

# CONCORDANCE BIBLIQUE

Définition biblique de **Concordance biblique** :

« Table alphabétique des mots employés dans la Bible, avec indication des textes qui les contiennent. » (Larousse).

## Sommaire

- [Définition](#)
- [Différentes versions](#)

## I. DÉFINITIONS.

« Table alphabétique des mots employés dans la Bible, avec indication des textes qui les contiennent. » (Larousse).

## II. DIFFÉRENTES VERSIONS.

Le premier répertoire de ce genre date du XIII<sup>e</sup> siècle. Il fut composé par Hugues de Saint-Cher sur l'ancienne Vulgate. Il fut aidé dans ce travail par cinq cents frères prêcheurs. En 1250, Hugues de Saint-Cher donna une nouvelle édition de son travail : c'est la *Concordantia anglicana*, ainsi nommée parce qu'elle fut l'oeuvre de dominicains anglais résidant à Paris (cf. Lortsch, *Hist. de la Bible en France*, p. 77).

En 1564, on publia à Genève, après la mort de Calvin, une Concordance française, dénommée *Indice*, ordinairement attribuée au réformateur, probablement parce qu'elle fut faite sur sa version française de la Bible. Une 2<sup>e</sup> édition parut en 1566, sous le nom de *Concordance*. Elle n'a pas été réimprimée.

On cite : *Concordantioe sacrorum bibliorum hebraïco-rum...* par Fr. Mario de Calasio, des Frères Mineurs, Rome 162r, 4 vol. ; la Concordance de Lankisch, 1677, en allemand, hébreu et grec ; celle de Reinecius, Leipzig 1718, la meilleure de toutes ; celle de Cruden en anglais.

En français, celle de Mackenzie, sans nom d'auteur, vers 1846, la seconde en langue française.

Puis vint le *Dictionnaire des parallèles, concordances et analogies bibliques* de Ch. Lambert, traduit de l'anglais (2<sup>e</sup> éd. 1862).

Une édition nouvelle de la *Concordance des Saintes Écritures* fut publiée à Paris en 1874 (chez Sandoz et Fischbacher).

En 1886, Jules Delapierre, prof, à Nyon (Vaud), publie [la 1](#)<sup>re</sup> éd. de son *Dictionnaire des Concordances verbales des Saintes Écritures*, sans nom d'auteur ; une 2<sup>e</sup> éd. faite sur la version Segond a été publiée à Lausanne en 1904 ; [la 3](#)<sup>e</sup>, en 1920, a été faite sur les versions Segond et Synodale.

On cite encore : *Concordantia groecoe versionis vulgo dicta LXX inter-pretum...*, Amsterdam 1718, 2 vol., d'Abraham Trommius, protestant. --*Concordantioe Bibliorum utriusque Testamenti veteris et novi...*, Anvers, Plantin, 1581. --Eulard, *Concordantia sacrorum bibliorum*, Anvers, 1625. --Luca, *Sacrorum bibliorum concordantia*, Lyon 1615. --G. de Zamora, *Concordantia bibliorum sacrorum*, Rome 1627.

**Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !**



33 PARTAGES

---

Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2021 - [www.topchretien.com](http://www.topchretien.com)